



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

اتفاقية حول توفير خدمات الفضاء الرقمي للمدارس الابتدائية "مدرستي" من المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية

تم الاتفاق بين المصيين أسفله :

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية الكائن مقره نهج السمؤال، تقسيم شمال هلتون، نوتردام تونس ترقيم بريدي 1002
صاحب المعرف الجبائي عدد 000/M/A/1233534/C
والممثل في شخص مديره العام، وبصفته المؤسسة الموكول إليها إساء الخدمات

من جهة

والمؤسسة التربوية الخاصة صاحبة المعرف
الجبائي

عدد.....وعنوانها.....
ورقم هاتفها.....وبريدها الإلكتروني.....
والمثلة في شخص مدير(ت)ها وبصفتها المؤسسة المنتفعة بالخدمات،

من جهة أخرى

على ما يلي :

الفصل 1 : الموضوع

يتعهد المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية طبقا للشروط الواردة بهذه الاتفاقية بتمكين المؤسسة التربوية
الخاصة من الانتفاع بمقابل بخدمات الفضاء الرقمي للمدارس الابتدائية "مدرستي" التي تندرج ضمن البرنامج
الرسمي لوزارة التربية وذلك قصد تمكين مستعمليه من :

- تجويد العمل الإداري والبيداغوجي،
- التفاعل الافتراضي بين المربي والتلميذ،
- تقريب الولي من المدرسة باستغلال خدمات الرسائل القصيرة،
- المتابعة الرقمية للمسار التعليمي للتلميذ.



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

الفصل 2 : التعريف بالخدمات

تندرج الخدمات المنصوص عليها بالفصل الأول من هذه الاتفاقية ضمن المحاور التالية :

أ- الخدمات الإدارية :

- التواصل الداخلي
- نشر مستجدات المدرسة
- استخراج وطباعة دفاتر الأعداد
- استخراج وطباعة الجدول التقويبي العام
- استخراج وطباعة جداول الأوقات للأقسام والمربين والقاعات
- استخراج وطباعة المؤشرات والاحصائيات التربوية المساعدة في التخطيط واتخاذ القرار
- متابعة مواظبة التلاميذ
- متابعة المسار التعليمي للتلاميذ رقمياً
- التصرف في أرشيف النتائج المدرسية
- استغلال الرسائل القصيرة

ب- الخدمات البيداغوجية والتشاركية :

- التواصل الداخلي
- مكتبة افتراضية
- ملفات بحوث وابداعات التلاميذ
- كراس الواجبات
- دفتر اعداد الدروس
- جدول أوقات ديناميكي
- التصرف في الأعداد
- التصرف في ملاحظات المرربي

ج- الخدمات الخاصة بالأولياء :

- التواصل الالكتروني الداخلي بين الولي والمؤسسة التربوية،
- الاطلاع على الأعداد، المعدلات والرتب الخاصة بمنظورهم،
- الإعلام بمواظبة منظورهم،
- متابعة أخبار ومستجدات المدرسة،
- الاطلاع على جدول الأوقات لمنظورهم،
- الاطلاع على الواجبات المنزلية.



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

الفصل 3 : التزامات المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية

يلتزم المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية بتوفير نوعين من الخدمات :

✓ خدمات مشتركة بمقابل قارٍ وتتمثل في :

- تركيز منصّة الفضاء الرقمي وإيواء جميع معطياتها المدرسية على الحواسيب الخادمة والخاصة بالمركز الوطني للتكنولوجيا في التربية،
- ادراج عنوان الكتروني للفضاء الرقمي الخاص بالمدرسة تحت (ept.cnte.tn)،
- تمكين مدير المدرسة الابتدائية الخاصة من كلمات الدخول لفضاء الإدارة ولا يتحمّل المركز مسؤولية استعمالها أو ضياعها،
- صيانة الفضاء الرقمي وجميع آلياته،
- تأمين سلامة المعطيات المدرسية،
- تأمين تكوين مدّته يومين (حصة أربع ساعات يوميا) حسب روزنامة تحددها إدارة المركز لفائدة المسؤول على المؤسسة التربوية الخاصة والمشرف على الفضاء.
- ضمان متابعة ومراقبة المستعمل،
- توفير أدلّة استعمال لجميع الخدمات المتوقّرة.
- التّمكن من استغلال خدمات الارساليات القصيرة،

✓ خدمات حسب الطلب بمقابل متغيّر وتتمثّل في :

- تكوين إضافي للمستعمل،
- تطوير آليات جديدة أو تحيين إضافي.

الفصل 4 : التزامات المؤسسة التربوية الخاصة

تلتزم المؤسسة التربوية الخاصة بما يلي :

- الاحتفاظ بكلمات الدخول وضمان سرّيّة استغلالها،
- عدم الالتجاء الى أيّ طرف خارجي بأيّ حال من الأحوال للتدخل التقني أو للمساعدة على استغلال آليات الفضاء الرقمي دون اعلام المركز كتابيا أو عبر البريد الالكتروني والحصول على الموافقة،
- القيام بعمليات حفظ المعطيات التربوية الخاصة بالمدرسة بصفة دورية وذلك بطباعتها والتأشير عليها ثمّ حفظها.



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

ملاحظة هامة:

لا يتحمل المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية أية مسؤولية إدارية أو قانونية تتعلق بالمحتوى المنزّل في الفضاء من طرف المدرسة الابتدائية الخاصة. ويجب في هذا الخصوص على إدارة المدرسة احترام كافة القوانين والتراتيب الجاري بها العمل وخاصة منها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2004 المؤرخ في 27 جويلية 2004 المتعلق بحماية المعطيات الشخصية.

الفصل 5: مدة الإتفاقية ودخولها حيز النفاذ

مدة هذه الاتفاقية سنة كاملة تحتسب وتدخل حيز النفاذ بداية من تاريخ تسجيلها الى غاية نهاية السنة الدراسية المقبلة وهي قابلة للتجديد بصفة آلية بعد الاستظهار سنويًا بوصول يفيد خلاص المعلوم المحدد بالفصل السابع،

الفصل 6 : إجراءات الانتفاع بالخدمة

للانتفاع بخدمات الفضاء الرقمي للمدارس الابتدائية "مدرستي" يتمّ اتّباع الإجراءات التالية:

- ✓ تعميم مطلب الانخراط الإلكتروني عبر الموقع الخاص بالمدارس الابتدائية الخاصة www.ept.cnte.tn
- ✓ إمضاء الاتفاقية من طرف مدير المؤسسة الخاصة واحالتها الى المركز في 3 نظائر أصلية مع وصل خلاص معلوم الانتفاع بالخدمة المذكور بالفصل السابع من هذه الاتفاقية.
- ✓ امضاء المدير العام للمركز الوطني للتكنولوجيا في التربية واعادة الاتفاقية الى المدرسة الابتدائية الخاصة،
- ✓ تسجيل الاتفاقية من طرف مدير المدرسة الابتدائية الخاصة في القباضة المالية واعادتها الى المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية الذي يضبط تاريخ تركيز الفضاء الخاص بالمؤسسة المعنية وتحديد تاريخ تكوين العونين التابعين لها ويعلم به مدير المدرسة الابتدائية الخاصة كتابيًا.

هام:

- يمكن للمدرسة الابتدائية الخاصة تسجيل إضافي للتلاميذ خلال السنة الدراسية، ويتعيّن على مدير المدرسة خلاص معلوم التسجيل الإضافي (5 دنانير) لكل تلميذ.
- في حالة عدم توافق عدد التلاميذ مع معلوم التسجيل يتمّ اشعار المؤسسة الابتدائية الخاصة ثمّ اللجوء الى إيقاف الخدمات ان لم تقم بالاستجابة.



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

الفصل 7 : تحديد المقابل المالي للانتفاع بالخدمات

حدّد المعلوم السنوي للخدمات المشار إليها بالفصل الثالث من هذه الاتفاقية كما يلي :

✓ خدمات اجبارية مشتركة وبمقابل قارّ :

✗ 5 دنانير لكل تلميذ مسجّل بالمنظومة : (عدد التلاميذ :)

✗ 200 دينار مقابل استغلال خدمات الارساليات القصيرة

✗ معلوم الطابع الجبائي : 0.500 دينار

✓ خدمات حسب الطلب وبمقابل، تتمثّل في :

(في حالة اختيار خدمة حسب الطلب الرجاء التأشير عليها)

□ اختيار عنوان الكتروني خاص بالمدرسة (حسب توفّره) : 70د

□ تكوين إضافي للمستعمل : ثمن اليوم التكويني للشخص الواحد : 50د

- بعد الاتصال بالمركز، يحدّد عدد الأيام التكوينية، مكان التكوين والمكوّن من طرف المركز

ولا يتحمّل هذا الأخير مصاريف النقل للمتكوّنين

□ تطوير آليات أو تحيين إضافي : ثمن رجل/ اليوم : 150د

- بعد الاتصال بالمركز، يحدّد عدد أيام العمل اللازمة لتطوير الخدمة الجديدة حسب

الطلب

ملاحظة : للانتفاع بالخدمات حسب الطلب يقوم مدير المدرسة الابتدائية الخاصة بإرسال وصل يفيد تنزيل

المعلوم المحدد الى المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية بالحساب البنكي المذكور أسفله. وتتولّى ادارة المركز

تحديد رزنامة التكوين الاضافي أو تطوير الآليات أو التّحيين الاضافي مع ارسالها الى مدير المدرسة الابتدائية

الخاصة.

يتمّ تحويل المبلغ سنويًا بالحساب البنكي للمركز الوطني للتكنولوجيا في التربية بالشركة التونسية للبنك فرع

فلسطين: 10109062108360578822.

الفصل 8 : تسجيل الاتفاقية

تحمل معالم تسجيل الاتفاقية على نفقة المؤسسة التربوية الخاصة.

الفصل 9: مراجعة الاتفاقية

كل مراجعة لبنود هذه الاتفاقية يتمّ الاتفاق عليها بين الطرفين وفي هذه الحالة يتمّ تحرير وإمضاء ملحق تعديلي يضاف للاتفاقية ويعتبر جزءا لا يتجزأ منها.



CNTE

المركز الوطني للتكنولوجيا في التربية
Centre national des technologies en éducation

الجمهورية التونسية
وزارة التربية
المركز الوطني للتكنولوجيا في
التربية

الفصل 10: تعيين المقرّ و تبادل المراسلات

لتنفيذ هذه الاتفاقية ولتبادل المراسلات عيّن الطرفان مقرّيهما بالعنوانين المشار إليهما أعلاه. وكل تغيير للعنوان يتمّ إبلاغه إلى الطرف الآخر بواسطة رسالة مضمونة الوصول مع الإشعار بالاستلام.

الفصل 11 : حالات القوّة القاهرة

لا يمكن مؤاخذة أيّ طرف من طرفي هذه الاتّفاقيّة في حالة عرقلتهما عند القيام بمهمتهما عن طريق قوة القاهرة تخرج عن ارادتهما وتشمل القوّة القاهرة كلّ حدث غير متوقّع لا يمكن تحمّله ولا تجاوزه. وفي هذه الحالة على الطرف الذي يعجز عن القيام بالمهامّ المتّفق عليها أن يعلم الطرف الثّاني في أحسن الأجل.

الفصل 12: الاطار القانوني وفضّ النزاعات

تخضع هذه الاتّفاقيّة الى النّصوص القانونيّة والترتيبيّة الجاري بها العمل في القانون التّونسي. كلّ النزاعات التي قد تنجم عن تأويل أو تنفيذ بنود هذه الاتفاقية بين الطرفين يتمّ فضّها بالطّرق الرّضائية. وفي حالة عدم التّوصّل إلى اتّفاق في غضون شهر، وفي صورة حصول نزاع بين الطرفين يخصّ دخول هذه الاتّفاقيّة حيّز النفاذ أو تأويل بنودها أو تنفيذها أو فسخها فإنّ محاكم تونس العاصمة هي المختصّة لوحدها.

الفصل 13 : فسخ الاتفاقية

يمكن للمركز الوطني للتكنولوجيا في التّربية فسخ هذه الاتّفاقيّة من جانب واحد في صورة اخلال المؤسسة التربوية الخاصة بإحدى الالتزامات المنصوص عليها بهذه التّفاقيّة، أو في صورة عدم خلاص المعلّوم السنوي أو معاليم خدمات التّكوين أو الخدمات الاضافيّة، وذلك بعد ارسال تنبيه كتابيّ برسالة مضمونة الوصول من قبل المركز يعلم فيه مدير المؤسسة بضرورة تجاوز هذا التقصير في أجل أقصاه 10 أيام من تاريخ الاعلام. كما يمكن فسخ هذه الاتّفاقيّة بناء على رغبة أحد الطرفين إذا ما تعدّرت مواصلة العمل بها لأيّ سبب من الأسباب بواسطة رسالة مضمونة الوصول قبل ثلاثة أشهر على الأقلّ.

مدير المؤسسة التّربويّة الخاصّة المدير العام المركز الوطني للتكنولوجيا في التّربية

تونس في.....

الاسم واللقب/ الطّابع/ والامضاء/ والتاريخ

تاريخ التّسجيل والدخول حيّز النّفاذ: